

10 Déclaration de conformité



EG-Konformitätserklärung EC-Conformity Statement

DE**GB**

Wir, Kaltenbach & Voigt GmbH
Bismarckring 39
D-88400 Biberach

We, Kaltenbach & Voigt GmbH
Bismarckring 39
D-88400 Biberach

erklären, dass die von uns ab dem **07-2007** hergestellten
Produkte

declare that the products

**K-Control TLC 4955 / 4956 / 4957
K-ERGOgrip 4944**

**K-Control TLC 4955 / 4956 / 4957
K-ERGOgrip 4944**

auf die sich diese Erklärung bezieht, übereinstimmen mit
den Grundlegenden Anforderungen gemäß den
Bestimmungen der Richtlinie

manufactured by us from **07-2007** onwards to which
this statement refers, conform to the essential
requirements according to the provisions of directive

**2006/95/EG
89/336/EWG** **Niederspannungs-Richtlinie
EMV-Richtlinie**

**2006/95/EC
89/336/EEC** **EC Low Voltage Directive
EMC Directive**

Zur Beurteilung des Erzeugnisses wurden folgende
Normen oder normative Dokumente angewandt:

The following standards or normative documents were
applied to evaluate the product:

EN 61010-1:2001 **Sicherheitsbestimmungen
für elektrische Mess-,
Steuer-, Regel- und
Laborgeräte**

EN 61010-1:2001 **Safety requirements for
electrical equipment for
measurement,
control, and laboratory
use**

**EN 61326:1997
+ A1:1998
+ A2:2001
+ A3:2003** **Elektrische Mess-, Steuer-,
Regel- und Laborgeräte -
EMV-Anforderungen –
Teil 1: Allgemeine An-
forderungen
Teil 2: Besondere
Anforderungen -
Prüfanordnung, Betriebs-
bedingungen und Leistungs-
merkmale für empfindliche
Prüf- und Messgeräte für
Anwendungen ohne EMV-
Schutzmaßnahmen
Teil 3: Störfestigkeits-
anforderungen für Geräte,
die in industriellen
Anwendungen sicherheits-
bezogene Funktionen haben
oder für sicherheits-
bezogene Funktionen
vorgesehen sind**

**EN 61326:1997
+ A1:1998
+ A2:2001
+ A3:2003** **Electrical equipment for
measurement, control
and laboratory use - EMC
requirements –
Part 1: General
requirements
Part 2: Particular
requirements - Test
configurations,
operational conditions
and performance criteria
for sensitive test and
measurement equipment
for EMC unprotected
applications
Part 3: Immunity
requirements for
equipment performing or
intended to perform safety
related functions**

Biberach, 2007-06-27

Christoph Giesenleitner

Geschäftsführer
Managing Director